

Universidad de Concepción

Die Universidad de Concepción (UdeC) besteht seit 1919. Sie ist die drittgrößte Universität Chiles und eine der bedeutendsten Universitäten Lateinamerikas. Das Abkommen zwischen dem ITMK und der Universidad de Concepción besteht seit 2017. Der parkähnliche Campus im Herzen von Concepción, der zweitgrößten Stadt Chiles, bietet ideale Bedingungen für das Studium und ein vielfältiges Angebot an außercurricularen Aktivitäten.

Unser Kooperationsabkommen ermöglicht uns, drei BA-Studierende und eine/n MA-Studierende/n aus dem Bereich Konferenzdolmetschen oder Fachübersetzen pro Studienjahr zu entsenden. Außerdem beinhaltet es die Befreiung von den Studiengebühren vor Ort. Es ist jedoch der Semesterbeitrag zu entrichten.

Die Semesterzeiten an der Universidad de Concepción sind:

- Semester 1: Ende Februar bis Juli
- Semester 2: Ende Juli bis Dezember

Die aktuellen Daten entnehmen Sie bitte der Website der Partnerhochschule.

Studieren an der Universidad de Concepción

Unsere Outgoings studieren am *Departamento de Idiomas Extranjeros* (Abteilung für Fremdsprachen) der *Facultad de Humanidades y Arte* (Geisteswissenschaftliche Fakultät der UdeC) im Studiengang *Traducción/Interpretación en Idiomas Extranjeros*. Das Sprachangebot umfasst neben Spanisch die Fremdsprachen Deutsch, Englisch und Französisch. Zudem ist möglich, Lehrveranstaltungen auch in den anderen *Departamentos* der Fakultät zu absolvieren. Für unsere Austauschstudierenden wären hier das *Departamento de Español* oder das *Departamento de Historia* zu nennen.

Websitelinks zur Partnerhochschule

- [Universidad de Concepción](#)
- [Información para Estudiantes Extranjeros](#)
- [Facultad de Humanidades y Arte](#)
- [Departamento de Idiomas Extranjeros](#)
- [Carrera Traducción/Interpretación en Idiomas Extranjeros](#)

Erfahrungsberichte

- Semester 2/2022
- Weitere Erfahrungsberichte auf der Webseite des Referat für Internationale Angelegenheiten der TH Köln

Bewerbungsverfahren und -termine

Ende November/Anfang Dezember findet eine Informationsveranstaltung am ITMK statt. Hier finden Sie die Präsentation zu den Finanzierungs-/Stipendienmöglichkeiten vom 06.12.2023.

Bewerbungsdetails und aktuelle Termine finden Sie hier:

- www.th-koeln.de/itmk/non-eu-austausch

Das Bewerbungsverfahren läuft **online über die Plattform Mobility Online** des Referats für Internationale Angelegenheiten der TH Köln.

Die jährliche Bewerbungsfrist endet am **1. Januar (24:00 h)** für Studienaufenthalte im anschließenden akademischen Jahr, das bedeutet:

- a) TH-Wintersemester des gleichen Jahres (= Semester 2 der UdeC: ca. Ende Juli - Mitte Dezember) oder
- b) TH-Sommersemester des Folgejahres (= Semester 1 der UdeC: ca. Februar - Juli des Folgejahres).

Am **7. Januar 2025** erfolgt die Bekanntgaben der Studienplätze 2025/26.

Bis zum **8. Januar 2025** müssen Bewerber*innen den angebotenen Studienplatz annehmen.

Betrifft Erasmus-Bewerbung (PlanB): Für den Fall, dass Sie nicht für einen Studienplatz in Lateinamerika ausgewählt werden, empfehlen wir Ihnen, sich parallel als „Plan B“ um einen Erasmus-Platz an einer europäischen ITMK-Partnerhochschule zu bewerben. Ihre Erasmus-Bewerbung streichen wir, sobald Sie einen Lateinamerika-Platz angeboten bekommen und angenommen haben. Ist das nicht der Fall, bleibt Ihre Erasmus-Bewerbung bestehen.

Bewerbung an der Gasthochschule und Visumsantrag

Nachdem Sie vom Referat für Internationale Angelegenheiten (RIA) für einen Studienplatz ausgewählt wurden und Sie diesen angenommen haben, nominiert das RIA Sie für ein Auslandssemester an Ihrer Gasthochschule (je nach Gasthochschule liegt der Nominierungstermin zwischen März und Mai).

Nach der Nominierung durch unser RIA erfolgt die Bewerbung an Ihrer Gasthochschule. Dafür müssen Sie verschiedene Bewerbungsunterlagen (in Spanisch oder Englisch) einreichen. Details, in welcher Form (d.h. Onlinebewerbung, per Scan oder postalisch) und bis wann die Unterlagen

eingereicht werden müssen, erhalten Sie nach der Nominierung von Ihrer Gasthochschule bzw. vom RIA. Die Bewerbung und der anschließende Visumsantrag sind relativ zeitaufwändig aber unumgänglich, wenn man in einem Land außerhalb der EU studieren möchte. Zu den Bewerbungsunterlagen gehören unter anderem:

- Nominierung der TH Köln
- Bewerbungsformular der UdeC
- Motivationsschreiben in Spanisch
- Kurswahl an der Gastuni
- Notenspiegel in Englisch (aus PSSO)
- Nachweis über ausreichende Spanischkenntnisse (DAAD-Sprachnachweis)
- Nachweis über ausreichend finanzielle Mittel
- Nachweis über eine internationale Krankenversicherung.

Bisher erfolgt die Bewerbung an der UdeC noch nicht online, sondern auf Papierbasis (Scans) per E-Mail.

Wichtig: Die UdeC akzeptiert **Bewerbungen** nur, wenn sie **von der Heimathochschule vorgelegt** werden. Aus diesem Grunde müssen unsere Outgoings ihre kompletten Bewerbungsunterlagen zunächst dem RIA einreichen, von wo sie weitergeleitet werden. Halten unsere Outgoings sie Bewerbungsfrist unseres RIA/der Gastuni nicht ein, verfällt der Austauschplatz.

Wenn die UdeC die Bewerbungsunterlagen geprüft hat, stellt sie den ITMK-Studierenden ein Zulassungsschreiben für ein Semester aus. Mit diesem Zulassungsschreiben beantragt man anschließend bei der chilenischen Botschaft in Deutschland ein Studentenvisum (*Residencia Temporal*, siehe: <https://tramites.extranjeria.gob.cl/>). Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir als Hochschule Ihnen keine weiteren Informationen oder Hilfestellungen bei Visafragen geben können. Es wird empfohlen, erst dann einen Flug zu buchen, wenn man das Visum erhalten hat.

Bitte beachten Sie: Für den Visumsantrag bzw. die Einreise benötigen Sie einen **gültigen Reisepass, der mindestens sechs Monate über Ihren geplanten Aufenthalt hinaus gültig** ist. Haben Sie keinen oder läuft Ihrer demnächst aus, sollten Sie schnellstmöglich einen Reisepass beantragen! (Bitte bedenken Sie, dass die Antragsfristen bei den Behörden teilweise mehrere Wochen/Monate betragen können.)

Sobald der neue akademische Kalender feststeht, wird er auf der Webseite der UdeC veröffentlicht. Unsere Outgoings müssen grundsätzlich eine Woche vor Studienbeginn anreisen (d. h. Mitte/Ende Juli). Nach der

Ankunft schreiben sich die Studierenden sich vor Ort an der UdeC ein und müssen eine Aufenthaltsgenehmigung beantragen.

Informationen über die Region

Die Sicherheitslage in Lateinamerika ist grundsätzlich nicht unproblematisch. Das sollten Sie bei Ihrer Bewerbung bzw. Entscheidung, Ihr Auslandssemester in Lateinamerika zu verbringen, bedenken. Sie sollten sich entsprechend informieren und auch vorbereiten. Studierende, die aus Europa nach Chile kommen, müssen sich wie in allen anderen lateinamerikanischen Ländern auch auf einige Änderungen einstellen, sprich vorsichtiger und nicht unbedingt allein, vor allem bei Dunkelheit, unterwegs sein.

Bitte beachten Sie, dass wir keine Sicherheitsgarantie abgeben können und dass alle unsere Outgoings generell auf eigene Gefahr ins Ausland gehen. Nachfolgend einige Links zu aktuellen Informationen über Chile:

- [Ministerio del Interior y Seguridad Pública de Chile](#)
- [Deutsche Welle Themen: Chile](#)
- [Auswärtiges Amt: Reise-und Sicherheitshinweise: Chile](#)
- [Deutsch Akademischer Austauschdienst: Länderinformation Chile](#)